

Dastumad Pennwern : dornskrid 89

25. AR C'HONT TUDOR

(follenn 78)

Ar c'hont Tudor hag he briet
 A zo iaouankik dimeet,

unan daouzek eunal trizek - bis -

a pa na viche nemet dek
 eur mab bihan ho deus ganet,

eur mab bihan ar vaillantan
 ravisset he ho kalon gantan

Va vriet dime leveret
 petra eo goëla e keffet,

petra eo goëla keffet mad
 goude genel eur seurt ker mab.

eun tam kig gonif pe kig kad
 mam be, ma briet, a kaffen mad.

distagit ar chass al levrini
 na ma zin d'ar c'hoat da klasq d'ezi.

Nag er c'hoat vrás pa zeo bed ed
 netra siwas nen deus kavet

nag er c'hoat vien pa zeo bed ed
 eur c'hrac'hik koz neus rankontret,

eur c'hrac'hik koz en deus rankontret
 eur geiel d'ezan en deus presantet.

- na ma fel deoc'h sur e nessan
 guerzit hag inklin a ranken.

Debonjour dec'h, markis ar c'hont
 me voa pel zo klasq o renkontr.

Pe vervel a reot en heur genta
 pe chom seiz vla da langissa.

Goël eo gane m'he mervel en heur bresant
evit chom sez vlaz e langissant.

Rag ma vriet a zo iaouank
en deffe gane m'he nec'hamant.

Ar c'hont Tudor a lavare
d'he vam d'ar ger pa n'arrie.

Fichit va goele ha fichit ti hes
ne renkot ked ober aliez.

ma mab, eur gaouet aon ho heus bed
hag a passeo adare

An intron iaouank a goulenne
digant e mam gaer eun deis a voë.

Petra zo a neves en ti man
mar de man ar plac'het e voëlan.

Ho kana ar c'houez e zin bed
al lisseliou moan gant an dour zo ed.

Leverit dezo na voelin ked
em press meus lisseriou moan pleget.

Petra zo a nevez en ti man
mar deman ar mevelien ho voelan

Goëlan marc'h kaross ho devoan
zo marvet ganto an noz man.

Leverit dezo na voelin ked
me c'houlenno exkus ma bried.

Petra zo neves en ti man
mar deman ar beleien he kanan

eur paour a zo bed lojet
a zo en noz man decedet.

ma mam gaer dime leveret
Petra zo a neves dre ar ru
ma visker an itronezet he du.

ma merc'h kaer breman e deud ar c'hiz dre ar ru
d'an itronezet da vont en du.

- 71 -

ma mam kaer pe hen du pe hen guen
e hin da vinijen va fen.

ma merc'h kaer a breman e deud ar c'hiz
da vonnet en du d'an ilis.

Hag er veret pa zeo entreet
eur bez nevez e deus remerket

ma mam gaer dime leveret
piou a zo aman enterret.

ma merc'h gaer nac'h ouzoc'h n'allan ked
ho briet a zo aman interret.

Dallet, ma mam gaer, alc'hechou va tensor
na da lakat maga va minor.

enez zo eur minor iaouank flam
kouls a beurs tad hag a beurs mam.

VVVVVVVV

Jannet Kergiduff 24 Xbre 1850

v. pour la fin la version de
Mr. Kerne.

VVVVVVVV